

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
51) Chariot de travail *)	STILL	DFG 4,0 / 7006	CH 5565 22

Constructeur STILL GmbH, Berzeliusstrasse 10, D-2000 Hamburg 74
 Identification sur la plaquette du constructeur "DFG 4,0 / 7006" ou "DFG 4,0 / 7016"
 numero du chassis "7006...." ou "7016...."
 Plaquette du constructeur à droite, à l'avant, au-dessous du tableau de bord
 Numero du chassis à droite, latéralement sur le cadre
 Identification du moteur "617 919" devant le no du moteur, à droite, à l'avant latéralement sur le bloc
 Importateur STILL GmbH, Industriestrasse 180, 8957 Spreitenbach

Chassis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4 ou 6 (s.d. AV=pneus jumelés)</u>	Marque <u>MERCEDES-BENZ</u>	Type	<u>OM 617</u>
Suspension <u>-</u>	Construction <u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction <u>hydrostatique+assist.hydraulique; sur roues AR</u>	Carburant <u>D</u>	Position	<u>au centre</u>
Entrainement <u>sur roues avant (Diesel-électrique)</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres	<u>5</u>
Frein de service <u>hydraulique, à tambours, sur roues avant</u>	Alesage <u>90,9</u>	Course	<u>92,4</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à tambours, sur roues avant</u>	Cylindrée <u>2997</u>	CV-impôt	<u>15,26</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire, levier av.secteur/</u>	Puissance en kW <u>48 DIN</u>	à /min	<u>2800</u>
Retenisseur <u>-</u>	Couple max. Nm <u>172</u>	à /min	<u>2400</u>
Contrôle 2 circuits <u>-</u>	Silencieux <u>1 = 900 x Ø 180 mm</u>	Insonorisation: <u>l'intérieur du capot</u>	

Carrosserie/Equipement <u>élévateur à fourche (avec cadre de sécurité) §)</u>	Poids avant	arrière	total
Nombre de portes <u>s.d. 2</u>	Indic. vitesse <u>-</u>		
Ceintures securite avant <u>-</u>	amère <u>-</u>		
Cale <u>1/270x180x150 mm</u>	Retroviseurs <u>§)</u>		
Antivol <u>-</u>			
Reservoir carburant <u>1/tôle d'acier, 58 litres</u>	Poids garantis <u>9280</u>	<u>3300</u>	<u>10510</u>
Avertisseur <u>KLAXON CH 5 0701 04 ou d'autres modèles homologués</u>	Pneus <u>250 - 15</u>	<u>250 - 15</u>	<u>+</u>
	Ply/bar <u>18 / 9,5</u>	<u>18 / 9,5 ou superélastic</u>	
	Charge <u>9280</u>	<u>7140</u>	
	pour Vmax <u>25</u>	<u>25</u>	
	Jantes <u>7.00 x 15</u>	<u>7.00 x 15</u>	
		mécanique	automatique
		<u>4440/4440</u>	

Nombre de places total <u>1</u>	av. <u>-</u>	centre <u>-</u>	ar. <u>-</u>
Dimensions §)	interieur	exterieur	
Longueur	<u>3950</u>	Empattement <u>1950</u>	
Largeur	<u>1380-1961</u>	Essieu double av. <u>-</u>	ar. <u>-</u>
Hauteur	<u>2350</u>	Voie av. <u>1150</u>	<u>1434</u>
Porte à faux avant	<u>1530</u>	Voie ar. <u>1120</u>	<u>-</u>
Porte à faux arriere	<u>470</u>	Braquage Ø g. <u>4900</u>	d. <u>4900</u>
Garde au sol	à vide <u>-</u>	en charge <u>-</u>	
			Garantie poids remorquable avec/sans frein <u>-</u>
			Garantie poids de l'ensemble <u>-</u>
			Poids remorquable testé <u>-</u>
			Charge garantie sur le toit <u>-</u>
			Vitesse maximale selon le constructeur <u>22 km/h</u>
			testée <u>21,5</u> km/h à /min <u>3050</u> moteur <u>-</u> prise de force

Emissions de bruit		Au passage			Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation			(Code)
Boite de vitesses		i-e	dB/A	dB/A	/min	dB/A		/min			
S		--	81,0	75,0	2100	ab) ac1)		Genre du véhicule <u>Chariot de travail</u>			
								Marque et type <u>S T I L L DFG 4,0 / 7006</u>			
								Homologation No CH <u>5565 22</u>			
								Carrosserie <u>élévateur à fourche</u>			
F		G	H	J	R						
De fumée OCE annexe 3		ECE-24					Places total <u>1</u> avant _____				
b = 3,70 à 2660	/min	k = à	/min	k = à	/min	Poids à vide <u>5600</u> Carburant <u>D</u>					
b = 3,90 à 2400	/min	k = à	/min	k = à	/min	Charge utile <u>-</u> Cylindree <u>2997</u>					
b = a	/min	k = à	/min	k = a	/min	Poids total <u>-</u> CV-impôt <u>15,26</u>					
O		O+P									
S Bacharach = 4,0		Pompe d'injection BOSCH									

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Genre du véhicule : comme chariot à moteur voir FH CH 8565 10.
- +) Variante de pneus : 7.00 - 15 12 PR AV = 12100 (8,25) / pneus jumelés / AR = 4660 (8,25) Vmax 25 km/h
250 - 15 18 PR 18560 (10,0) / pneus jumelés / 7140 (10,0) 25 km/h
- §) Dimensions/poids : avec fourche standard, longueur = 1200 mm et
dispositif de levage télescopique, hauteur = 2300 mm.
- Carrosserie : livrable sur demande avec cabine fermée partiellement ou complètement, à 2 portes;
l'équipement OCE sera contrôlé à l'immatriculation (essuie-glace, dégivreur, rétroviseur).

Inscription dans le permis de circulation:

138 - Dispositifs de protection obligatoires pour les parties suivantes du véhicule: les fourches mobiles doivent être remontées,; les fourches fixes doivent être enlevées ou munies d'un dispositif de protection (jaune/noir).

Lieu et date de l'homologation Spreitenbach, 25.04.85
Sta/PR

Remplace la fiche d'homologation du 25.04.86
14.08.86 - Identification -jak

Service fédéral d'homologation